LUBLIN, dnia 26 czerwca 1930 r.

LUBELSKI DZIENNIK WOJEWÓDZKI

Nr. 22.

Numer niniejszy poświęcony jest specjalnie

AKCJI PRZECIWPOŻAROWEJ

oraz sprawom

ORGANIZACJI OCHOTNICZYCH STRAŻY POŻARNYCH

na terenie

Województwa Lubelskiego.

Treść:

A. DZIAŁ URZĘDOWY.

I.

Okólniki, instrukcje i inne zarządzenia wewnętrzne.

178.

Pismo okólne Wojewody Lubelskiego do Panów Starostów Powiatowych, Przewodniczących Wydziałów Powiatowych, Prezydentów i Burmistrzów miast, Wójtów, Okręgowych Zarządów Straży Pożarnych, Okręgowych Instruktorów Pożarniczych, Miejscowych Zarządów i Naczelników Straży Pożarnych na terenie Województwa Lubelskiego *w sprawie akcji przeciwpożarowej.*

L. 1889/Sm.

Jedną z najważniejszych przyczyn, która powoduje systematyczne zubożenie i zadłużanie naszych wsi, oraz stwarza całe zastępy nędzarzy, pozbawionych nietylko warsztatów pracy, ale i dachu nad głową, klęska to masowych pożarów.

Sprawie tej stale poświęcam baczną uwagę, zwracając się tak do władz państwowych i samorządowych, jak i do odnośnych organizacji i instytucyj społecznych, z wezwaniami do akcji tak doniosłej pod względem gospodarczo-społecznym jaką jest **walka z grozą pożarów.**

Wysłane przezemnie na teren Województwa w ciągu roku 1928 i 1929 komisje lustracyjne, miały za zadanie zapoznać się ze stanem organizacji, wyszkolenia i zaopatrzenia w konieczne narzędzia ochotniczych straży pożarnych, jako miejscowych instytucyj społecznych powołanych w pierwszym rzędzie do walki z pożarami, nawiedzającemi poszczególne osiedla. Wydane na skutek tej lustracji odnośne zarządzenia inspekcyjne miały na celu usunięcie zauważonych braków, a nadto poruszyć wszystkie miejscowe czynniki społeczne i samorządowe i wciągnąć je do pracy nad należytem organizowaniem i doskonaleniem ochotniczych straży pożarnych, tudzież ich odpowiedniem technicznem wyposażeniem.

Jakkolwiek w wielu wypadkach, czemu dałem wyraz w moim piśmie okólnem z dnia 23/XII 1929. L. 42/Sm. ogłoszonem w Dzienniku Wojewódzkim Nr. 43/929, poz. 469, miejscowe społeczeństwo zrozumiało odnośne moje intencje i moją troskę o ochronę mienia, a częstokroć i życia mieszkańców, przed groźnem niebezpieczeństwem ogniowej pożogi to jednak większość społeczeństwa pozostała nadal jeszcze sprawie tej obcą, niedoceniając niewątpliwych skutków ujemnych swej obojętności, bezczynności i niezaradności.

Niszczycielskie skutki pożarów wyraziły się w roku 1928 ilością 2663 budynków spalonych, zaś w roku 1929 sumą 2812 budynków spalonych, nie wliczając w to plonów i ruchomości, co przyniosło mieszkańcom Woj. Lubelskiego straty sięgające do sumy około 20,000.000 zł.

Ponieważ za ten okres czasu wypłacono pogorzelcom około 9,600.000 zł. tytułem odszkodowań za spalone budynki widzimy, że ogromna wartość dobra społecznego, bo na sumę 10,000.000 zł., straconą została bezpowrotnie.

W roku obecnym ilość masowych pożarów jak w Czemiernikach i Węgielce, pow. lubartowskiego, Szczebrzeszynie i Siedliskach, pow. zamojskiego Zabłociu Dużem i Bobrownikach pow. puławskiego w Pełczynie pow. lubelskiego wzrosła trzykrotnie w czasie wiosennym w porównaniu z tymże samym okresem w roku ubiegłym, co wywołuje słuszną obawę, że zbliżający się okres pory letniej, tak sprzyjającej klęsce pożarów, ilość tę znacznie zwiększy.

Czyż fakt ten i ruina setek rodzin, które pozbawione swych warsztatów pracy i dachu nad głową stają się ciężarem społeczeństwa, nie powinien obudzić najospalszych, przerazić ogromem klęski i skrzepić ich siły do walki z groźnym i wrogim niszczycielskim żywiołem?

Powołując się na moje uprzednie zarządzenia i okólniki z dnia a) 5 stycznia 1929 r. L. 42/Sm. Dz. Woj. Nr. 1/929 poz. 1, b) z dnia 3 lipca 1929. L. 251/Sm. (Nr. okólnika 125) Dz. Woj. Nr. 23, poz. 265, c) z dnia 23/XII 1929. L. 42/Sm. Dz. Woj. Nr. 43, poz. 469, oraz d) z dnia 6/III 1930 r. L. 214/1/Adm. Dz. Woj. Nr. 10, poz. 93, **wzywam ponownie wszystkie miarodajne miejscowe czynniki** do natychmiastowego podjęcia zbiorowej akcji zmierzającej do usunięcia braków i niedomagań w strażach pożarnych, oraz zwracam się z apelem, aby udzielały miejscowym placówkom strażackim moralnego i materjalnego poparcia.

Przy tej sposobności ponownie zaznaczam to, co już w poprzednich moich zarządzeniach podkreślałem, że przeciwko tym miejscowym i powiatowym czynnikom odpowiedzialnym, które pozostaną biernymi tylko widzami wobec wysiłków usprawnienia akcji przeciwogniowej wystąpię zdecydowanie z jaknajostrzejszemi zarządzeniami.

Niezależnie od usprawnienia samych ochotniczych straży pożarnych pouczać należy wszystkie warstwy społeczeństwa o tych najprostszych i koniecznych środkach ostrożności, które przyczynić się mogą do zmniejszenia liczby pożarów.

A więc ostrożne obchodzenie się z ogniem, należyte opatrzenie przewodów kominowych, roztoczenie opieki nad dziećmi i t. p.

W razie wybuchu pożaru, wójt, sołtys, jego zastępca, funkcjonarjusz gminny, czy też członek ochotniczej straży pożarnej, winien w sposób jak najszybszy zawiadomić i zaalarmować najbliższe straże w pierwszym rzędzie, te które zaopatrzone są w samochody strażackie i sikawki motorowe, ażeby nie powtórzył się nigdzie smutny wypadek, jaki się wydarzył we wsi Zagrody powiatu puławskiego, kiedy podczas pożaru zwracano się telefonicznie przez Lublin o pomoc straży do miasta Puław, zamiast zawiadomić o pożarze straż miasta Lublina i prosić ją o pomoc.

Wierzę, że wszystkie czynniki miarodajne, jak też i ogół społeczeństwa, nauczone smutnem doświadczeniem lat ubiegłych, wytężą wszystkie siły w walce z grozą, chroniąc w ten sposób kraj od zubożenia.

Poniżej podaję wykaz straży posiadających samochody pogotowia i sikawki motorowe.

W końcu zaznaczam, że w części nieurzędowej niniejszego numeru Dziennika zamieszczam szereg materjałów, dotyczących spraw pożarnictwa a mianowicie:

1) Sprawozdanie z działalności Związku Straży Pożarniczych Woj. Lubelskiego za czas od dnia 1/IV 1929 do dnia 31 marca 1930 r.;

2) Okólnik Związku Straży Pożarnych Woj. Lubelskiego z dnia 20/V b. r. L. 1157, do Okręgowych Związków z wezwaniem do wytężonej walki z pożarami;

3) Okólnik Związku Straży Pożarnych Woj. Lub. z dnia 20/VI b. r. L. 1150, do Okręgowych Związków Straży Pożarnych w sprawie przeciwdziałania pożarom;

4) Okólnik Związku Straży Pożarnych Woj. Lub. z dnia 24/IV b. r. do Okręgowych Związków w sprawach organizacyjnych;

5) Ogólne wytyczne planu pracy Związku Straży Pożarnych Woj. Lubelskiego na rok 1930/931;

6) Odezwa Związku Straży Pożarnych Województwa Lub. w sprawie budowy Domu Strażackiego w Lublinie;

7) Okólnik Głównego Związku Straży Pożarnych R. P. z dnia 27/III b. r. Nr. 1348 do Związków Wojewódzkich Straży Pożarnych w przedmiocie współpracy z Państwowym Urzędem Wychowania Fizycznego i Przysposobienia Wojskowego;

8) Regulamin Rejonu zatwierdzony przez Główny Związek Straży Pożarnych R. P.;

9) Regulamin Kasy Ubezpieczeń koni w czasie służby pożarnej;

10) Tymczasowe przepisy dotyczące lustracji i inspekcji Okręgowych Związków i Ochotniczych Straży Pożarnych;

11) Sprawozdanie z odbytego w czasie od dnia 16/II—2/III b. r. kursu pożarniczego dla Naczelników i Dowódców Straży Pożarnych z terenu Woj. Lubelskiego.

Lublin, dn. 28 maja 1930 r.

Wojewoda Lubelski
(—) A. Remiszewski.

WYKAZ STRAŻY

posiadających samochody pogotowia i sikawki motorowe

POWIAT	MIEJSCOWOŚĆ	Samochód pogotowia	Sikawka motorowa	Uwagi
Bialski	Biała Podlaska	jest	jest	
Garwoliński	Garwolin	jest	jest	
„	Ryki	niema	jest	
Krasnystawski	Krasnystaw	jest	jest	
„	Izbica	niema	jest	
Lubelski	Lublin	jest	jest	
„	Bełżyce	niema	jest	
Lubartowski	Lubartów	niema	jest	
Łukowski	Łuków	jest	jest	
„	Stoczek Łukowski	niema	jest	
Puławski	Puławy	jest	jest	
„	Wieś Garbów	niema	jest	
„	Dęblin-Twierdza	jest	jest	
Radzyński	Radzyń	jest	jest	
„	Międzyrzec	jest	jest	
Siedlecki	Siedlce	jest	jest	
Tomaszowski	Tomaszów	niema	jest	
Węgrowski	Węgrów	jest	jest	
Włodawski	Włodawa	jest	jest	
Zamojski	Zamość	jest	jest	
„	Zwierzyniec	niema	jest	
„	Szczebrzeszyn	niema	jest	
„	Nielisz	niema	jest	
„	Majdan Niepryski	niema	jest	

B. DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

II.

Komunikaty.

179.

SPRAWOZDANIE

z działalności Związku Straży Pożarnych Województwa Lubelskiego

za okres od dnia 1 kwietnia r. 1929 do 31 marca 1930 r.

Rozwój Straży Pożarnych.

W dniu 1 kwietnia r. 1929 na terenie Województwa Lubelskiego istniało 848 Ochotniczych Straży Pożarnych zaś w dniu 31 marca 1930 r. — 970.

Zarząd Związku Wojewódzkiego.

W czasie sprawozdawczym Zarząd Związku Wojewódzkiego stanowili pp: — Prezes — Wojewoda Lubelski Antoni Remiszewski, I Wice-Prezes — Leon Kwiatkowski, II Wice-Prezes — Aleksander Niedbalski, Sekretarz — Edmund Wojnicz, Skarbnik — dr. Józef Klarner, Członek Zarządu — dr. Marcin Garbarczewski i Inspektor — Stanisław Błaszczyk.

Odbyły się 2 posiedzenia Rady Związku i 8 posiedzeń Zarządu.

Na wniosek Zarządu Związku Wojewódzkiego, Zarząd Głównego Związku przyznał 1 dyplom zasługi, 4 medale srebrne i 21 bronzowych.

Zarząd Związku Wojewódzkiego przyznał 13 listów pochwalnych i 168 znaków za wysługę lat.

Inspekcje.

Przeprowadzono inspekcje 94 straży pożarnych, przyczem inspekcje przeprowadzono przeważnie w miastach i osadach.

Przeprowadzono również inspekcje miejsc pożarów: w Radzyniu, w Bobrownikach i w Hrubieszowie.

Kursy pożarnicze i wykłady.

Przeprowadzono jeden dwutygodniowy kurs pożarniczy w Lublinie dla naczelników i dowódców straży, który ukończyło 51 słuchaczy.

W dniach od 24 do 26 czerwca 1929 r. przeprowadzono 3-dniowy kurs w Seminarjum Duchownem w Janowie Podlaskim, który przesłuchało 130 alumnów.

Przyjmowano udział w egzaminach kursów okręgowych w Janowie Podlaskim, Węgrowie i Włodawie.

Wygłoszono również kilka wykładów na kursach pożarniczych okręgowych i kilka popularnych pogadanek o bezpieczeństwie ogniowem we wsiach i miasteczkach.

Kurs kapelmistrzowski.

W dniach od 17 — 24 lipca przeprowadzono kurs dla kapelmistrzów orkiestr strażackich, który ukończyło 16 słuchaczy.

Zjazdy i posiedzenia.

W czasie sprawozdawczym brano udział w 7 zebraniach Związków Okręgowych, w 8 posiedzeniach Zarządów, oraz w 3 odprawach naczelników.

Wzięto również udział w posiedzeniach Magistratu i Rady miejskiej m. Hrubieszowa, celem omówienia sprawy zaopatrzenia straży w niezbędne narzędzia pożarowe.

Przyjęto udział w 5-ciu zjazdach ćwiczebnych okręgowych oraz 2 zjazdach ćwiczebnych rejonowych.

Przyjmowano również udział w uroczystości 25 lecia Straży Pożarnej w Międzyrzecu i 20-lecia w Czemiernikach.

Zawody w Poznaniu.

W dniach od 15 — 17 czerwca odbyły się zawody straży w Poznaniu na Powszechnej Wystawie Krajowej, w których przyjęli udział delegaci z terenu województwa lubelskiego.

Na zawodach w grupie III straż pożarna z Bełżyc pow. Lubeskiego zdobyła miejsce 2-gie i w grupie IV straż pożarna z Przywór pow. Siedleckiego — miejsce trzecie.

Komisja Organizacyjno-Techniczna.

Powołana przez Radę Związku w dniu 10 listopada r. ub. Komisja Organizacyjno-Techniczna odbyła trzy posiedzenia, na których opracowano m. in. Regulamin Kasy Ubezpieczenia Koni, Regulamin dla szkolenia zespołów sędziowskich, Referat o zbiornikach wody, Regulamin rejonowy i t. p.

Praca na terenach kolejowych.

W okresie sprawozdawczym przeprowadzono 10 przeszkoleń straży kolejowych oraz inspekcję objektów na 16 stacjach kolejowych.

Dom Strażacki w Lublinie.

W okresie sprawozdawczym wykończono pierwszą serję robót przy budowie Domu Strażackiego w Lublinie oraz poczyniono przygotowania, by w najbliższym sezonie budowlanym dążyć do zupełnego jego wykończenia.

Biuro Związku Wojewódzkiego.

Biuro Związku przygotowało plan prac na rok 1930/31, budżet Zw. Wojewódzkiego na rok 1930/31, oraz cały szereg materjałów, niezbędnych dla działalności Związku.

Zarząd Związku Straży Pożarnych Województwa Lubelskiego.

180.

Okólnik Związku Straży Pożarnych Województwa Lubelskiego z dnia 20.V b. r. L. 1157 *w sprawie wytężonej walki z pożarami.*

Do
Okręgowych Związków i Straży Pożarnych Województwa Lubelskiego.

Ze względu na poczynione w roku bieżącym oszczędności w budżetach sejmikowych i gminnych, a także odłożenie przyznawania zasiłków przez Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych do jesieni r. b. — nasunąć się mogą trudności w zaspokojeniu wielu pilnych potrzeb straży pożarnych.

Mając powyższe na uwadze, Zarząd Związku zwraca się do wszystkich Okręgów i Straży Pożarnych na terenie województwa lubelskiego z wezwa-

niem, by środkami, dostosowanemi do miejscowych warunków, bezwzględnie utrzymali sprawność bojową i organizacyjną na wysokim poziomie, pamiętając o ideałach przyświecających Strażactwu Polskiemu.

Województwo lubelskie w r. b. znów nawiedza fala pożarów, która po wsiach i miasteczkach czyni wielkie spustoszenia.

W płomieniach ginie ciężko zapracowany dobytek, a mieszkańcy pozostają bez dachu nad głową i środków do życia.

To też w takiej chwili nie wolno nam opuszczać rąk bezradnie, nie wolno cofać się przed piętrzącemi się trudnościami, lecz przeciwnie z całą energją i poświęceniem organizować walkę ze strasznym wrogiem ludności.

Zarząd Związku Wojewódzkiego jest przekonany, że Straże Pożarne — mimo trudnych warunków — nie ustaną w pracy i tak jak dotychczas będą i nadal nieść skuteczną pomoc na każdy sygnał alarmowy.

Zarząd Związku Straży Pożarnych Województwa Lubelskiego.

181.

Okólnik Związku Straży Pożarnych Województwa Lubelskiego do Okręgowych Związków Straży Pożarnych *w sprawie przeciwdziałania pożarom.*

L. 1150.

W ciągu ostatnich tygodni województwo lubelskie nawiedziła klęska masowych pożarów, które strawiły setki zabudowań mieszkalnych i gospodarczych, a także wiele inwentarza żywego i martwego, przynosząc miljonowe straty.

Z nadejściem letnich upałów należy przewidywać zwiększenie się liczby pożarów, groza których nakazuje nam wytężyć wszystkie siły i poczynić wszelkie starania, aby straty pożarowe możliwie najbardziej zmniejszyć, oraz przez inspekcje urządzeń przeciwpożarowych, czuwanie nad stanem bezpieczeństwa miast, miasteczek i wsi — zmniejszyć również ilość powstających pożarów.

W związku z powyższem należy wydać niezwłocznie strażom pożarnym następujące zarządzenia:

1) Przeprowadzić inspekcję osiedli, znajdujących się na terenie działalności straży, przyczem zwrócić uwagę, czy przestrzegane są przez ludność przepisy ogniowe.

2) Zwrócić uwagę, czy przy każdej zagrodzie znajdują się tłumnice i beczki z wodą.

3) Szczególną uwagę zwrócić na mogące powstać podpalenia, przyczem w tych wypadkach straże pożarne winny udzielić organom bezpieczeństwa jak najdalej idącej pomocy przy ustalaniu faktu i okoliczności podpalenia.

4) Przy każdej sposobności uświadamiać szerokie warstwy społeczeństwa o istotnej wielkości strat pożarowych i płynącej z tego powodu konieczności przestrzegania przepisów ogniowych.

5) Przeprowadzać częste szkolenie czynnych członków straży, przyczem w czasie ćwiczeń uwzględniać rozwiązywanie zadań taktycznych oraz ćwiczenia manewrowe z sąsiedniemi strażami.

6) Uzupełnić niezbędne narzędzia i tabor straży, a w szczególności zwiększyć ilość węży tłocznych do sikawek.

7) Odpowiednio urządzić dostęp do istniejących w osiedlach zbiorników wody: sadzawek, stawów itp., pogłębiając miejsca, z których ma być czerpana woda. Przystąpić do zakładania sztucznych zbiorników wody.

8) Ubezpieczyć w Kasie Strażackiej czynnych członków straży.

Należy również w akcji propagandowo-uświadamiającej wykorzystać usługi, jakie oddać może duchowieństwo, nauczycielstwo, prasa miejscowa oraz organizacje społeczne.

Ze swej strony — w myśl okólnika Głównego Związku Nr. 2339 z dnia 15 maja r. b. — wkładamy na ogół Druhów, Władze Związków Okręgowych oraz Korpus Techniczny bezwzględny obowiązek korporacyjny poczynienia wszelkich starań, aby podlegające ich pieczy tereny najlepiej zabezpieczyć przed klęską pożarów.

Lublin, dnia 20.VI — 1930.

Wice Prezes Związku
(—) *L. Kwiatkowski.*

Inspektor Związku
(—) *St. Błaszczyk.*

182.

Okólnik Związku Straży Pożarnych Województwa Lubelskiego z dnia 24.IV b. r. L. 945 *w sprawach organizacyjnych.*

Do
Okręgowych Związków Straży Pożarnych
Województwa Lubelskiego.

Plany prac dla Związków Okręgowych.

Celem uzgodnienia działalności Związku Wojewódzkiego ze Związkami Okręgowemi, Zarządy Związków Okręgowych — stosownie do § 22 Statutu Zw. Okr. — winny przesłać Związkowi Wojewódzkiemu do zatwierdzenia odpisy planu prac na każdy kwartał roku budżetowego, przyczem plan taki winien być przesłany nie póżniej jak na dziesięć dni przed rozpoczęciem kwartału.

Budżety Związków Okręgowych na rok 1930/31.

Niektóre Związki Okręgowe dotychczas nie nadesłały preliminarzy budżetowych na rok 1930/31. Wobec powyższego prosimy Zarządy Związków Okręgowych o poczynienie kroków celem niezwłocznego przesłania wymienionych preliminarzy, zgodnie z § 22 Statutu Związku Okręgowego.

Odpisy protokółów posiedzeń Zarządów Okręgowych.

Stosownie do § 28 Statutu Związku Okręgowego prosimy o przesłanie odpisów protokółów posiedzeń Zarządów Związków Okręgowych.

Zawiadomienia o posiedzeniach Zarządu, odprawach i ogólnych zebraniach Związków Okręgowych.

By mieć dokładne pojęcie o pracach i poczynaniach Związków Okręgowych, Zarząd Związku Wojewódzkiego w miarę możności delegować będzie na posiedzenia Zarządów, odprawy, konferencje i Walne Zebrania Związków Okręgowych swych przedstawicieli. Wobec czego prosimy powiadamiać Zarząd Związku Wojewódzkiego o terminach powyższych zebrań.

Ubezpieczenie czynnych strażaków.

Mimo okólnika Związku Wojewódzkiego z dnia 9.XII—1929 r. L 3209 w sprawie niezwłocznego ubezpieczenia czynnych członków straży pożarnych w Kasie Strażackiej, dotychczas, stosunkowo niewielka ilość straży ubezpieczyła swych członków. Wobec powyższego wzywamy Związki Okręgowe o wydanie odpowiednich zarządzeń i dopilnowanie wymienionego powyżej ubezpieczenia.

Motoryzacja i automobilizacja straży.

Stosownie do uchwały Zarządu Związku Wojewódzkiego z dn. 14.II r. b. prot. 43, Związki Okręgowe winny zasięgać opinji Związku Wojewódzkiego w każdym wypadku organizacji pogotowia samochodowego na terenie powiatu, jak również w sprawie zakupu sikawek motorowych i samochodów strażackich.

Utrzymanie w stałem pogotowiu sikawek motorowych i samochodów strażackich.

Na terenie województwa lubelskiego, istnieją w kilku strażach wozy samochodowe i sikawki motorowe, które na wypadek pożaru mogą oddawać cenne usługi, jednakże tylko w tym wypadku, gdy będą w należytym stanie utrzymane.

Wobec powyższego wzywamy Związki Okręgowe do wydania w tej sprawie odpowiednich zarządzeń strażom, posiadającym pogotowia samochodowe, a w szczególności instruktorom okręgowym.

Alarmowanie dzwonami kościelnemi.

Stosownie do porozumienia z władzami kościelnemi, niniejszym powiadamiamy Związki Okręgowe i Straże, że alarmowanie dzwonami kościelnymi może być uskutecznione tylko w wypadkach pożarów.

Zaległe składki członkowskie.

Niektóre Związki Okręgowe dotychczas nie przekazały Związkowi Wojewódzkiemu należnej części składek członkowskich od straży za rok 1928 i 1929.

Zaleganie w przesyłaniu składek odbija się ujemnie na pracach Związku, wobec czego prosimy Zarządy Związków Okręgowych o niezwłoczne przesyłanie posiadanych składek.

Zbiórka na budowę domu strażackiego w Lublinie.

Zarząd Związku kontynuując dalsze prace przy budowie Domu Strażackiego, zwraca się niniejszym do Związków Okręgowych i Straży o niezwłoczne przekazanie posiadanych sum z Tygodnia Strażackiego, sprzedaży znaczków i cegiełek lub dobrowolnych ofiar.

Okólniki Związków Okręgowych.

Prosimy Związki Okręgowe o przesyłanie Związkowi Wojewódzkiemu wszystkich odpisów, wydanych do straży okólników.

Zarząd Związku Straży Pożarnych Województwa Lubelskiego.

183.

KOMUNIKAT

w sprawie ogólnych wytycznych planu pracy Związku Straży Pożarnych Woj. Lub. na rok 1930/31.

W chwili obecnej, liczba straży przekroczyła już cyfrę 900, i we wszystkich powiatach na terenie województwa istnieją Związki Okręgowe. Związek Wojewódzki musi kłaść nacisk na pogłębienie wiedzy fachowej w strażach a także na zaopatrzenie straży w niezbędne narzędzia pożarnicze, by jak najszybciej postawić straże pożarne na należytym poziomie sprawności. Nie może być również obojętne dla Związku Wojew. powiększanie się z roku na rok liczby pożarów na terenie województwa, spowodowanych — w przeważnej części — przez nieostrożność, podpalenie lub karygodne lekceważenie przepisów ogniowych.

Mając powyższe na uwadze, Związek Wojewódzki w r. 1930/31 prowadzić będzie następujące prace:

Akcja zapobiegawcza.

1) Propagowanie racjonalnego budownictwa wiejskiego, w szczególności ogniotrwałego krycia dachów.

2) Urządzanie odczytów i popularnych pogadanek po wsiach i miasteczkach na całym terenie województwa — celem wyjaśnienia szerokim warstwom obywateli konieczności przestrzegania przepisów ogniowych.

3) Urządzanie wykładów w szkołach średnich i na kursach rolniczych, pogadanek w szkołach powszechnych i t. p.

4) Udział w różnych zjazdach i konferencjach działaczy państwowych i samorządowych oraz społecznych.

5) Akcja, zmierzająca do zaopatrzenia naszych wsi i miast w dostateczną ilość zbiorników wody, jak również wszystkich zagród w niezbędne przyrządy ratownicze jak bosaki, beczki z wodą, tłumnice i t. p.

6) Współdziałanie z władzami nad przestrzeganiem przepisów ogniowych.

Dział organizacyjny.

W dziale tym Związek dążyć będzie do:

1) uzupełniania ilości straży pożarnych w powiatach wschodnich;

2) ustalenia — w porozumieniu ze Związkiem Głównym — biurowości dla straży i związków okręgowych;

3) zaopatrzenia straży pożarnych w niezbędny tabor i narzędzia pożarnicze.

Prace kulturalno-oświatowe.

Mając na uwadze, że placówki strażackie winny przyczyniać się do podniesienia kulturalnego naszych

wsi i miasteczek, Związek Wojew. w dziale tym położy nacisk na szerzenie oświaty wśród strażactwa przez popieranie kursów wieczorowych dla dorosłych, odczytów, pogadanek i t. p.

Jednocześnie Związek dążyć będzie do nawiązania ścisłego kontaktu z instytucjami kultur.-oświat. jak Związek Teatrów Ludowych, Związek Kół Młodzieży, Towarzystwo Muzyczne i t. p.

Wychowanie Fizyczne i Przysposobienie Wojskowe.

Rozumiejąc znaczenie prac W. F. i P. W. w strażach, Związek dążyć będzie do nawiązania ścisłego kontaktu z władzami wojskowemi — celem łatwiejszego spopularyzowania tych prac i wprowadzenia ich do programu działalności straży.

Współpraca z L. O. P. P.

Związek kłaść będzie nacisk, by wszyscy instruktorzy ukończyli kursa gazowe, a to celem szybszego wyszkolenia straży pożarnych w obronie przeciwgazowej.

Jednocześnie Związek w miarę możności współpracować będzie z L. O. P. P. w urządzaniu kursów, wykładów, odczytów i pogadanek.

Korpus Techniczny.

Troską Związku Wojew. będzie w dalszym ciągu, by wszystkie Okręgi na terenie Województwa były obsadzone zdolnymi i solidnymi instruktorami.

Jednocześnie Związek dążyć będzie do pogłębienia wiadomości fachowych Korpusu Technicznego— w porozumieniu ze Związkiem Głównym—przez kursy specjalne, odprawy, zjazdy i t. p.

Kursy i wykłady.

Dążąc do wyszkolenia naczelników straży, Związek — wzorem lat ubiegłych — przeprowadzi dwa dwutygodniowe kursy dla naczelników i dowódców straży.

Związek położy również nacisk, by wszyscy naczelnicy i dowódcy byli przeszkoleni na kursach 8-dniowych — ewent. 5-dniowych — urządzanych przez Związki Okręgowe.

Zjazdy.

W r. bież. Związek Wojew. kłaść będzie nacisk na przeprowadzanie w Okręgach częstych zjazdów manewrowych, a to celem ułatwienia strażom wspólnej akcji przy pożarach.

Lustracje i inspekcje.

Wzorem lat ubiegłych Związek przez swych przedstawicieli dokonywać będzie częstych inspekcji straży na terenie całego województwa, jednocześnie położy duży nacisk na przeprowadzenie szczegółowych lustracji straży przez Związki Okręgowe.

Kominiarstwo.

Mając na uwadze częste wypadki pożarów kominowych, w szczególności z powodu nieumiejętnego wycierania kominów, Związek kłaść będzie duży nacisk na kontrolę wycieru kominów po wsiach i miasteczkach przez wykwalifikowanych kominiarzy.

Prace kolejowe.

Istniejące na terenie Związku Straże kolejowe będą lustrowane i systematycznie szkolone przez instruktorów pożarniczych.

Jednocześnie będą przeprowadzane lustracje objektów kolejowych celem opinjowania ich stanu bezpieczeństwa pożarowego.

Prace na terenach wojskowych.

W porozumieniu ze Związkiem Głównym oraz z władzami wojskowemi, Związek Wojew. przeprowadzać będzie lustracje objektów wojskowych, a także poleci instruktorom okręgowym szkolenie wojskowych straży pożarnych.

Jednocześnie Związek dążyć będzie, by na urządzane kursy pożarnicze tak w Lublinie, jak również i na terenie Okręgów, władze wojskowe delegowały pewną ilość żołnierzy.

Motoryzacja i automobilizacja straży.

W tym dziale Związek Wojew. starać się będzie o urządzenie w każdem mieście powiatowem dobrze zorganizowanego pogotowia samochodowego, zaopatrzonego w sikawkę motorową i samochód strażacki.

W miarę możności Związek dążyć będzie, by także pogotowia zostały zorganizowane — niezależnie od miasta powiatowego — jeszcze w 2 lub w 3-ch rejonach każdego powiatu.

Jednakże Związek Wojew. będzie okazywał wszelką możliwą pomoc i poparcie przy organizacji pogotowia samochodowego tylko w tym wypadku, gdy zostanie stwierdzony wysoki poziom wyszkolenia straży, a także pomyślne warunki dla przechowania i konserwacji pogotowia.

Komisja Organizacyjno-Techniczna.

Materjały mające na celu podniesienie poziomu pożarnictwa na terenie Województwa Lubelskiego tak pod względem organizacyjnym, jak również i technicznym, będą opracowywane przez Komisje Organizacyjno-Techniczną Związku Wojewódzkiego.

Komisji Org.-Techn. będą przekazywane do opracowania wszelkie projekty i wnioski, zgłaszane przez członków Związku Wojew.

Zarząd Związku Straży Pożarnych
Województwa Lubelskiego.

184.

Odezwa Związku Straży Pożarnych Województwa Lubelskiego *w sprawie budowy Domu Strażackiego w Lublinie.*

Już od pierwszej chwili swego powstania Związek zmuszony był walczyć z całym szeregiem trudności technicznych, których powodem był brak odpowiedniego pomieszczenia dla Związku.

Przy organizowaniu kursów pożarniczych i różnych zjazdów stwarzało to bardzo często dla Zarządu Związku trudności nie do pokonania.

Mając na uwadze zwiększającą się bezustannie liczbę straży i konieczność rozszerzenia ram działalności Związku — Rada — na wniosek członka Zarządu

dr. J. Klarnera — na posiedzeniu dnia 5 grudnia 1926 r. jednogłośnie uchwaliła wybudowanie własnego gmachu.

W r. 1928 Zarząd pod przewodnictwem Prezesa Pana Wojewody Antoniego Remiszewskiego przystąpił do wykonania uchwały Rady Związku.

Pierwszą trudnością, jaka się nawinęła Zarządowi, był brak odpowiedniego placu, wobec czego Zarząd zwrócił się do Pani Rydygier Bielajewowej, która ofiarowała Związkowi 2140.93 metrów kwadratowych placu przy ul. Rury Brygidkowskie.

Po otrzymaniu placu, Zarząd Związku rozpoczął niezwłocznie zbierać ofiary na budowę a jednocześnie ogłoszono konkurs na wykonanie szkiców domu.

Sąd konkursowy wyróżnił pracę inż. Bohdana Krauzego, któremu Zarząd powierzył opracowanie planów i kierownictwo budowy Domu.

Plan domu przewiduje następujące lokale:

1. Wzorowa remiza dla straży pożarnej.
2. Koszary dla kursistów, składające się z obszernej sali jadalnej, świetlicy i czytelni.
3. Salę gimnastyczną i zebrań.
4. Biura Związku Wojewódzkiego.
5. Biura Związku Okręgowego.
6. Warsztat mechaniczny dla kursistów i prób z narzędziami.
7. Składnica narzędzi pożarniczych.
8. Kancelarja Ochotniczej Straży Pożarnej.
9. Pokoje gościnne dla przejezdnych członków Straży Pożarnych.
10. Mieszkanie dla personelu.

Budowę rozpoczęto dn. 15 lipca 1928 r. a już w listopadzie b. r. zostały wykonane mury i nakryte dachem.

W r. b. Zarząd przystąpił do wykończenia Domu.

Posiadanie Domu Strażackiego pozwoli Związkowi na prowadzenie normalnych prac, a szczególnie na częste urządzanie kursów pożarniczych dla naczelników i dowódców, co w dzisiejszych warunkach, ze względu na brak odpowiedniego lokalu na skoszarowanie, jest często niemożliwe.

Zarząd Związku jest przekonany, że społeczeństwo, a w pierwszym rzędzie strażactwo, poprze wysiłki Zarządu w kierunku zbierania niezbędnych funduszów i tym sposobem umożliwi wykończenie w roku bież. Domu Strażackiego w Lublinie.

Zarząd Związku Straży Pożarnych Województwa Lubelskiego.

185.

Okólnik Głównego Związku Straży Pożarnych R. P. do Związków Wojewódzkich Straży Pożarnych *w przedmiocie współpracy z Państwowym Urzędem Wychowania Fizycznego i Przysposobienia Wojskowego.*

Warszawa, dn. 27 marca 1930 r.

Nr. 1348
Okólnikowo Nr. 21.

Załączając przy niniejszem regulamin współpracy Głównego Związku Straży Pożarnych R. P. z Państwowym Urzędem Wychowania Fizycznego, Zarząd Główny komunikuje WDruhom co następuje:

Regulamin niniejszy, będący jednocześnie umową, zawartą między wymienionemi instytucjami na posiedzeniu Zarządu Głównego w dniu 13 marca 1930 r., obejmuje zakres oraz organizację współpracy obu instytucyj w dziedzinach pracy: Wychowania Fizycznego, Obrony Przeciwgazowej i Przeciwlotniczej oraz Przysposobienia Wojskowego.

Regulamin powyższy, włączając w dotychczasowy program wyszkolenia strażackiego wychowanie fizyczne członków zrzeszonych straży oraz wyćwiczenie ich w obronie przeciwgazowej i przeciwlotniczej, oraz stwarzając formalną podstawę do współpracy w tych dziedzinach działalności między poszczególnemi ogniwami organizacyjnemi Głównego Związku Straży Pożarnych a odpowiedniemi organami Państwowego Urzędu Wychowania Fizycznego, wkłada jednocześnie na zrzeszone strażactwo obowiązek należytego wywiązywania się z tych nowych, podjętych przez siebie zadań.

Wobec powyższego Zarząd Główny, podkreślając wielką doniosłość unormowania tej, już uprzednio przez straże zapoczątkowanej działalności, posiadającej olbrzymie znaczenie nietylko dla ogółu strażactwa, lecz i dla całego Kraju, zwraca się do WDruhów o niezwłoczne nawiązanie i utrzymywanie, w myśl załączonego regulaminu, — kontaktu z odpowiedniemi na terenie organami Państwowego Urzędu Wychowania Fizycznego (Komitetami Wojewódzkiemi i Powiatowemi P. W. i W. F. oraz oficerami P. W.) — celem jaknajrychlejszego podjęcia realizacji zadań wytkniętych w tymże regulaminie.

Nadto Zarząd Główny, mając na uwadze, iż zrzeszone strażactwo posiada we wszystkich niemal zakątkach kraju odpowiedni kontakt z ogółem społeczeństwa, prosi WDruhów o szerzenie skutecznej propagandy idei wychowania fizycznego i przysposobienia wojskowego wśród szerokich mas społeczeństwa.

Jednocześnie Zarząd Główny nadmienia, iż omawiany Regulamin, noszący charakter ramowy, zostanie następnie uzupełniony bardziej szczegółowemi przepisami i instrukcjami, normującemi te nowe dziedziny działalności zrzeszonych straży.

Czołem!

Prezes Gł. Związku Straży Pożarnych R. P.
(—) Inż. St. Twardo.

Inspektor Naczelny
(—) Szymon Jaroszewski.

186.

Załącznik do okólnika Nr. 1348.

REGULAMIN

współpracy Głównego Zarządu Straży Pożarnych R. P. z Państw. Urzędem Wychowania Fizycznego.

1. Zakres współpracy.

Główny Związek Straży Pożarnych R. P., mając jako swój cel podstawowy organizowanie czynnej obrony przeciwpożarowej w kraju oraz współpraca z powołanymi czynnikami w zakresie zapobiegania powstawania pożarów, uznaje wychowanie fizyczne członków zrzeszonych straży oraz wyćwiczenie ich w obronie przeciwgazowej i przeciwlotniczej jako jeden z nieodłącznych składników programu wyszkolenia strażackiego.

W zakresie tych prac oraz w zakresie przysposobienia wojskowego członków straży pożarnych Główny Związek Straży Pożarnych współpracuje z Pań-

stwowym Urzędem W. F. i P. W. oraz zrzeszone w nim związki i straże z podległymi P. U. W. F. i P. W. organami p. w. i w. f.

2. Organizacja współpracy.

Państwowy Urząd W. F. i P. W. zalicza Główny Związek Straży Pożarnych do organizacji przysposobienia wojskowego.

Zarząd Gł. Zw. Straży Poż. współpracuje bezpośrednio z Państwowym Urzędem W. F. i P. W. Współpraca na tym szczeblu organizacyjnym wyraża się również przez należenie przedstawiciela Państw. Urzędu W. F. i P. W. (MSWojsk.) do Rady Naczelnej Gł. Zw. Straży Pożarnych w myśl § 9. d. statutu Gł. Zw. Straży Poż.

Wojewódzkie Związki Str. Poż. współpracują z Okręgowemi Urzędami W. F. i P. W. lub obwodowymi komendantami P. W., zaś Okręgowe (powiatowe) związki straży poż. współpracują z powiatowymi komendantami P. W.

3. Wychowanie Fizyczne.

Główny Związek Str. Poż. R. P. a) opracowuje i uzgadnia z Państwowym Urzędem P. W. i W. F. program podstawowy wychowania fizycznego w strażach pożarnych, b) corocznie uzgadnia z Państwowym Urzędem W. F. i P. W. roczny program w zakresie w. f. i plan jego wykonania.

Państwowy Urząd W. F. i P. W. wzgl. jego organa w. f. i p. w. pomaga w realizacji prac w. f. przez: a) wyszkolenie instruktorów wych. fiz. dla straży pożarnych na kursach w. f. w Okręgowych Ośrodkach W. F. lub obozach w. f., b) przydział sił instruktorskich na kursy własne straży pożarnych, c) udzielanie pomocy materjalnej i instruktorskiej przy organizowaniu przez straże pożarne ćwiczeń wych. fiz. pokazów i zlotów, d) udostępnienie członkom straży pożarnych korzystania z boisk, strzelnic i wszelkich urządzeń, dostępnych dla członków organizacji p. w.

4. Obrona przeciwgazowa i przeciwlotnicza.

W zakresie przygotowania członków straży pożarnych i społeczeństwa cywilnego do obrony przeciwgazowej i przeciwlotniczej, Gł. Związek Straży Pożarnych i straże zrzeszone współpracują ściśle z Państwowym Urzędem W. F. i P. W., oraz podległymi organami przez:

a) przyjęcie i stosowanie ogólnych wytycznych i programów wyszkolenia, opracowanych przez Państwowy Urząd W. F. i P. W., a uzgodnionych z właściwemi władzami wojskowemi i Gł. Zw. Straży Pożarnych,

b) uzgadnianie corocznego planu prac w tym zakresie z Państwowym Urzędem W. F. i P. W.

Państwowy Urząd W. F. i P. W. i organa podległe udzielają pomocy i poparcia Gł. Zw. Straży Poż. i strażom zrzeszonym w tej działalności przez:

a) organizowanie kursów instruktorskich obrony przeciwgazowej i przeciwlotniczej,

b) udzielanie pomocy fachowej i materjalnej w zakresie tego działu wyszkolenia dla kursów własnych straży pożarnych,

c) udostępnienie członkom straży pożarnych korzystania ze sprzętu przeciwgazowego i komór gazowych, dostępnych dla członków organizacyj p. w.,

d) udzielanie pomocy materjalnej i instruktorskiej przy organizowaniu przez straże pożarne ćwiczeń i pokazów w obronie przeciwgazowej i przeciwlotniczej.

W zakresie obrony przeciwgazowej i przeciwlotniczej Gł. Związek Straży Pożarnych współpracować będzie, zachowując pełną suwerenność organizacyjną, z organizacjami i instytucjami i pokrewnemi, stosując się do ogólnego planu obrony kraju, ustalonego przez władze państwowe.

5. Przysposobienie wojskowe.

W zakresie przysposobienia wojskowego członkowie straży pożarnych w wieku przedpoborowym są szkoleni przez organa p. w. w jednostkach p. w. w myśl wydanych przez Państwowy Urząd W. F. i P. W. instrukcyj i programów.

Pracę nad wychowaniem obywatelskiem swych członków, szkolonych w jednostkach P. W., przejmują całkowicie na siebie, stowarzyszenia straży pożarnych oraz przejmują na siebie, w miarę możności, i wychowanie fizyczne.

Członkowie straży pożarnych-rezerwiści pracują w przysposobieniu wojskowem, dążąc do utrzymania nabytych w czynnej służbie sprawności wojskowych.

6. Propaganda.

Gł. Związek Straży Pożarnych propaguje ideje wychowania fizycznego i przysposobienia wojskowego dostępnemi sobie środkami, a w szczególności propaguje wychowanie fizyczne i przygotowanie do obrony przeciwgazowej na łamach swych czasopism w myśl zasad niniejszego regulaminu i ogólnych wytycznych, wydawanych przez Państwowy Urząd W. F. i P. W.

7. Ogólne.

Regulamin niniejszy jest ramowym i reguluje zasady wzajemnej współpracy w wymienionym powyżej zakresie, szczegóły współpracy w poszczególnych działach będą regulowane poszczególnemi instrukcjami.

Regulamin niniejszy przyjęty i zatwierdzony przez Dyrektora Państwowego Urzędu W. F. i P. W. oraz statutowe władze Głównego Związku Straży Pożarnych R. P., obowiązuje z dniem 1/IV-1930 r. będzie podany do wiadomości i zastosowania zarówno przez Państwowy Urząd W. F. i P. W. jak i Gł. Zw. Straży Pożarnych zainteresowanym władzom i instytucjom oraz podległym organom.

187.

REGULAMIN REJONU

zatwierdzony przez Główny Związek Straży Pożarnych R. P.

I. Teren działalności i cele.

§ 1. Teren działalności Okręgowego Związku Straży Pożarnych dzieli się na Rejony, ilość i granice których każdorazowo ustala Zarząd Okręgu.

§ 2. Celem podziału na Rejony jest współdziałanie i pomoc w pracach Związku Okręgowego na swym terenie przez:

a) organizowanie zjazdów ćwiczebnych i przeprowadzenie manewrów taktycznych;

b) dopilnowanie przestrzegania w O. S. P. jednolitych zasad bojowego ustroju, stosowania regulaminów i instrukcyj ćwiczebnych;

c) pomoc w organizowaniu i prowadzeniu w O. S. P. — P. W. i W. F oraz obrony przeciwgazowej, a także zawodów z powyższych dziedzin;

d) utrzymywanie straży w stałej gotowości bojowej;

e) czuwanie nad wystarczającem zaopatrzeniem wodnem w rejonie;

f) zapewnienie jednolitego dowództwa na pożarach, w których udział bierze kilka straży.

II. Władze Rejonu.

§ 3. Władzą Rejonu w zakresie niniejszego regulaminu jest Naczelnik Rejonu, jego organem doradczym — Rada Sztabowa;

§ 4. W skład Rady Sztabowej wchodzą Naczelnicy poszczególnych straży, przydzielonych do Rejonu, Naczelnik Rejonu i jego pomocnik.

§ 5. Do zakresu działalności Rady Sztabowej należy:

a) wybór czterech kandydatów na Naczelnika Rejonu i pomocnika;

b) uchwalanie wniosków do Zarządu Okręgowego;

c) opinjowanie o wszelkich sporach pomiędzy strażami, jako instancja I-sza;

d) opracowanie planów działalności Rejonów;

e) opracowanie sieci straży w Rejonie;

f) opracowanie planu ćwiczeń szkolnych;

g) opracowanie planu ćwiczeń bojowych;

h) opracowanie planu zaopatrzenia straży w sprzęt i narzędzia;

i) opracowanie planu zabezpieczenia wodnego na terenie;

k) opracowanie i uzgodnienie planu współdziałania straży na wypadek katastrof żywiołowych;

l) opracowanie programu i oznaczenie miejsca zjazdów ćwiczebnych i zawodów;

m) opracowanie sposobu dostarczenia koni;

n) ocena akcji ratowniczej przy poszczególnych pożarach na podstawie raportu, złożonych przez dowodzących akcją;

o) omawianie planów akcji ratunkowej wyjątkowo niebezpiecznych objektów i miejscowości.

§ 6. Radę Sztabową zwołuje Naczelnik Rejonu przynajmniej raz na 3 miesiące;

Uwaga: Radę Sztabową zwołuje Naczelnik Rejonu również na żądanie Związku Okręgowego.

§ 7. Na posiedzeniach Rady Sztabowej przewodniczy Naczelnik Rejonu.

§ 8 Na radzie Sztabowej, zwołanej na żądanie Związku Okręgowego, przewodniczy delegat Związku Okręgowego;

§ 9. Obrady Rady Sztabowej Rejonu mają charakter odpraw, w dyskusji mogą być zgłaszane zapytania, uwagi i wnioski, które nie podlegają głosowaniu. W razie nieprzyjęcia wniosku przez przewodniczącego i omówienia udzielenia wyjaśnienia, — zainteresowany członek Rady Sztabowej może piśmiennie odnieść się do Zarządu Związku Okręgowego.

§ 10. Posiedzenia Rady Sztabowej winny być zwołane przynajmniej na 4 doby przed terminem i są ważne przy obecności każdej ilości członków.

§ 11. Nieobecność na posiedzeniach Rady Sztabowej winna być na następnem posiedzeniu usprawiedliwiona.

§ 12. Naczelnika Rejonu i jego pomocnika zatwierdza na okres 3-letni Zarząd Związku Okręgowego z pośród 4-ch kandydatów na każde stanowisko, wybranych przez Radę Sztabową.

§ 13. Naczelnik Rejonu winien posiadać następujące kwalifikacje:

a) wykształcenie — conajmniej w zakresie szkoły powszechnej;

b) odbytą służbę wojskową;

c) praktykę strażacką — pełnienie przynajmniej w ciągu 5 lat funkcyj samodzielnego dowódcy;

d) ukończony najwyższy kurs: oficerski, przewidziany dla danego terenu.

Zarząd Związku Okręgowego może odstąpić od wymienionych warunków w wyjątkowych wypadkach, pomijając jednak nie więcej, jak 2 z wyżej wymienionych warunków (od a do d).

Naczelnik Rejonu obowiązany jest ukończyć wszystkie kursy uzupełniające, jakie dany Okręg na swym terenie zorganizuje.

§ 14. Naczelnik Rejonu może ustąpić przed upływem 3-letniego terminu:

a) na własne żądanie;

b) na mocy decyzji Zarządu Związku Okręgowego.

§ 15. W razie ustąpienia Naczelnika Rejonu — obowiązki jego przejmuje jego pomocnik, który wyznacza termin posiedzenia Rady Sztabowej dla obrania nowego Naczelnika Rejonu, co winno być uskutecznione w przeciągu jednego miesiąca.

§ 16. Naczelnik Rejonu lub jego pomocnik może być zwolniony lub zawieszony w czynnościach przez Zarząd Związku Okręgowego za:

a) nieudolne prowadzenie prac Rejonu;

b) parokrotne niewykonanie zarządzeń Władz Związkowych;

c) nieodpowiednie zachowanie się, dyskredytujące Korporację.

§ 17. Naczelnik Rejonu zawieszony lub zwolniony przez Związek Okręgowy, ma prawo odwołania się do Zarządu Związku Wojewódzkiego, przyczem w wypadku zawieszenia, o ile sprawa nie została w przeciągu 2-ch miesięcy definitywnie załatwiona.

§ 18. Do zakresu działalności Naczelnika Rejonu należy:

a) zwołanie posiedzeń Rady Sztabowej;

b) komenda nad wszystkiemi strażami, znajdującemi się na terenie Rejonu podczas ćwiczeń, pożarów, zjazdów i wspólnych uroczystości;

c) kontrola taborów i ekwipunku drużyn;

d) kontrola zabezpieczenia wodnego;

e) kontrola gotowości bojowej;

f) zarządzenie ćwiczeń szkolnych i taktycznych wszystkich drużyn;

g) wyznaczanie po porozumieniu się z Radą Sztabową czasu i miejsca zjazdów i manewrów ćwiczebnych, po uzgodnieniu z planem działalności Okręgu;

h) współdziałanie przy organizowaniu ćwiczeń konkursowych i zawodów, tak strażackich, jak P. W. i W. F.;

i) udział w posiedzeniach Zarządów i Rad Sztabowych poszczególnych straży z prawem głosu doradczego poza kolejnością;

j) udział w gminnych komisjach ogniowych.

§ 19. Naczelnikowi Rejonu przysługują wszystkie uprawnienia w stosunku do wszystkich strażaków z terenu rejonu, jakie przewiduje Regulamin Służby Wewnętrznej dla naczelników Straży w stosunku do

Korpusów Straży. Ponadto przysługuje prawo stosowania następujących kar w stosunku do członków Rady Sztabowej:

a) udzielanie nagany na posiedzeniu Rad Sztabowych;

b) udzielanie nagany z zamieszczeniem w protokóle.

§ 20. Naczelnik Rejonu może mianować sobie do bezpośredniej pomocy adjutanta z pośród oficerów Straży Rejonu.

§ 21. Pomocnik Naczelnika Rejonu zastępuje Naczelnika w czasie jego nieobecności, a wchodzi we wszelkie jego prawa w razie jego choroby, wyjazdu, zawieszenia w czynnościach lub zwolnienia, do czasu wybrania nowego Naczelnika.

§ 22. Związki Wojewódzkie mają prawo wydać przepisy wykonawcze w ramach niniejszego regulaminu.

188.

REGULAMIN

Kasy Ubezpieczenia Koni w czasie służby pożarnej przy Związku Straży Pożarnych Województwa Lubelskiego, uchwalony i przyjęty przez Radę Woj. Zw. Straży Pożarnych na posiedzeniu w dniu 10 listopada 1929 r.

I. Cele. Teren działania. Siedziba. Władze.

§ 1. Kasa ma na celu udzielanie odpowiedniego odszkodowania właścicielom koni, użytych przez Straż Pożarną, która zgłosi swe przystąpienie do Kasy, a które to konie uległyby nieszczęśliwym wypadkom w czasie służby pożarnej.

§ 2. Działalność Kasy rozciąga się na teren Województwa Lubelskiego.

§ 3. Siedzibą Kasy jest każdorazowa siedziba Związku Str. Poż. Woj. Lub.

§ 4. Władzami Kasy są: Zarząd i Rada. Zarządem Kasy jest każdorazowy Zarząd Związku Str. Poż. Woj. Lub. Radą Kasy jest każdorazowa Rada Związku Straży Poż. Wojew. Lub. Za fundusze Kasy odpowiada Związek Straży Pożarnych Wojew. Lub.

II. Członkowie.

§ 5. Członkiem Kasy może zostać każda Straż Pożarna, należąca do jednego ze Związków Okręgowych, będących członkami Związku Straży Pożarnych Woj. Lub., lub też Związek Okręgowy, będący członkiem Związku Straży Pożarn. Wojew. Lub., jako taki, w imieniu wszystkich zrzeszonych w danym Związku Okręgowym Straży.

§ 6. Celem przystąpienia do Kasy Zarząd Straży lub Związku Okręgowego winien podpisać odpowiednią deklarację i wpłacić ustalone poniżej (p. § 12) wpisowe. O przyjęciu do Kasy decyduje Zarząd Kasy.

W razie odmowy przyjęcia wpłacone wpisowe ulega zwrotowi.

§ 7. Wystąpienie z Kasy może nastąpić na podstawie uchwały Walnego zgromadzenia Straży Pożarnej lub Zjazdu Delegatów Związku Okręgowego tylko z końcem każdego roku budżetowego Związku Straży Pożarnych. Wojew. Lub. i to za 6-miesięcznem pisemnem wypowiedzeniem.

Zarząd Kasy ma prawo wykluczyć członka, który do końca roku budżetowego nie wpłacił do Kasy składki za bieżący rok budżetowy.

Członek Kasy, wykluczony prawomocnie ze Związku Okręgowego lub Związku Straży Poż. Woj. Lubelskiego, zostaje tem samem wykluczony jednocześnie z Kasy.

Członek, występujący z Kasy na własne żądanie, obowiązany jest opłacić składki za cały ostatni rok jego członkostwa: członek wykluczony zaś – za cały czas do dnia jego wykluczenia.

§ 8. Występujący i wykluczeni członkowie tracą z chwilą ich wystąpienia lub wykluczenia wszelkie prawa do majątku Kasy, jakieby kiedykolwiek po ich wystąpieniu lub wykluczeniu powstać mogły dla członków Kasy.

§ 9. Każdy członek Kasy winien corocznie najpóźniej na miesiąc przed początkiem roku budżetowego podać Kasie:

1) spis sprzętów i narzędzi pożarniczych, posiadanych przez niego lub przez reprezentowane przez niego Straże;

2) wykaz ilości koni, potrzebnych do ich uruchomienia;

3) kwotę, na jaką pragnie ubezpieczyć konie (p. § 10).

§ 10. Każdy członek Kasy winien ubezpieczyć taką ilość koni, jaka jest potrzebna do uruchomienia wszystkich używanych przez Straż sprzętów i narzędzi pożarniczych, nie mniej jednak od 6-iu koni.

Członkowi wolno ubezpieczyć wszystkie konie, służące jednej Straży Pożarnej, tylko w jednakowej wysokości, więc np. 8 koni po 500 zł., nie zaś 2 po 600 zł., 2 po 500 zł., a 4 po 400 zł.

§ 11. Za każdego ubezpieczonego konia członek Kasy opłaca zgóry za każdy rok budżetowy, przyjęty w Związku Straży Pożarnej Wojew. Lub, składkę w stosunku procentowym od sumy ubezpieczonej, a mianowicie:

1) Straże Pożarne—w wysokości 1% (jeden od sta) od sumy ubezpieczonej.

2) Związki Okręgowe, ubezpieczające wszystkie należące do nich Straże Pożarne,—w wysokości 0,5% (pół od sta) od sumy ubezpieczonej.

Składka ta winna być opłacona najpóźniej w ciągu pierwszego miesiąca roku budżetowego Związku Straży Pożarnych Województwa Lubelskiego.

Nieopłacenie składki w tym ostatecznym terminie pozbawia członka prawa do wypłaty przez Kasę właścicielowi konia odszkodowania w razie wypadku.

§ 12. Za każdego ubezpieczonego konia opłaca członek Kasy prócz składki rocznej jednorazowe wpisowe przy przystąpieniu do Kasy w wysokości następującej:

1) Straże Pożarne—Zł. 5.— od konia,

2) Związki Okręgowe, ubezpieczające wszystkie należące do nich Straże Pożarne—Zł. 3.— od konia.

W razie późniejszego zgłoszenia większej ilości koni do ubezpieczenia, wpisowe ulega uzupełnieniu.

Wpłacone wpisowe w żadnym wypadku — za wyjątkiem przewidzianego w § 6 – nie ulega zwrotowi.

§ 13. W razie wypadku z ubezpieczonym koniem, właściciel konia winien natychmiast zawiadomić dowodzącego daną Strażą, oraz w najkrótszym możliwie czasie zawezwać lekarza weterynarji, uzyskać od niego zaświadczenie o stanie konia i poddać się bezwzględnie wszystkim jego zarządzeniom.

Zainteresowany członek Kasy oraz Zarząd Kasy mają prawo zażądać od właściciela konia potwierdzenia orzeczenia tego lekarza przez powiatowego lub

sejmikowego lekarza weterynarji, którego orzeczenie będzie miarodajne i którego zarządzeniom poddać się winien bezwzględnie właściciel konia.

§ 14. Straż Pożarna, w której wypadek zaszedł, winna najpóźniej do dni 5-iu zawiadomić o nim Kasę, załączając szczegółowy opis wypadku, a najpóźniej do dni 10-iu przesłać do Kasy świadectwo lekarza weterynarji oraz protokół Komisji, która zbada związek, zachodzący między uszkodzeniem konia, a czynnościami służbowemi Straży, oraz wysokość poniesionej przez właściciela szkody.

W skład powyższej Komisji wchodzą; 1) Naczelnik Straży, względnie dowodzący Strażą w chwili wypadku; 2) Instruktor powiatowy danego Związku Okręgowego; 3) przedstawiciel miejscowego posterunku Policji Państwowej; 4) sołtys wsi, w której zamieszkuje właściciel konia; 5) przedstawiciel właściciela konia lub sam właściciel.

Komisja ta winna być zwołana staraniem zainteresowanego członka Kasy, obraduje pod przewodnictwem Instruktora powiatowego Związku Okręgowego, a uchwały jej zapadają zwykłą większością głosów.

III. Świadczenia Kasy.

§ 15. Kasa wypłaca odszkodowanie właścicielom takich tylko koni, które z polecenia, czy też za zezwoleniem Komendy Straży, a więc Naczelnika Straży, lub jego uprawnionego zastępcy, były w zaprzęgu i odniosły uszkodzenia w czasie wykonywania przez Straż czynności służbowych.

Kasa wypłaca odszkodowanie za uszkodzenia koni, odpowiadających warunkom powyższego ustępu, choćby ilość koni użytych w danym wypadku przez Straż przewyższała ilość koni ubezpieczonych przez daną Straż.

Za czynności służbowe uważa się:

1) przejazd na miejsce pożaru lub wypadku oraz powrót do remizy;

2) wszelkie czynności przeciwpożarowe;

3) akcję ratunkową innego rodzaju, jeżeli do akcji tej Straż Pożarna powołana została przez swą Komendę lub przez władze publiczne;

4) przepisowe ćwiczenia i zjazdy ćwiczebne straży.

§ 16. Kasa wypłaca odszkodowanie tylko w tym wypadku, jeżeli choroba czy upadek konia stoi w bezpośrednim związku przyczynowym z czynnościami służbowemi Straży Pożarnej. Odszkodowanie ulega odpowiedniemu zmniejszeniu, jeśli koń już przed wypadkiem nie był zdrów.

§ 17. Świadczenia Kasy obejmują:

1) zwrot rzeczywistych i udowodnionych wiarygodnemi kwitami kosztów leczenia konia do wysokości sumy ubezpieczonej;

2) wynagrodzenie straty, powstałej wskutek **stałego** obniżenia się wartości konia, przyczem wynagrodzenie to łącznie z kosztami leczenia nie może przekraczać sumy ubezpieczonej;

3) odszkodowanie za konia padłego lub z konieczności dobitego do wysokości sumy ubezpieczonej.

§ 18. Poza świadczeniami, przewidzianemi w § 17, Kasa nie pokrywa żadnych dalszych strat np. strat powstałych w przedsiębiorstwie właściciela konia wskutek padnięcia lub choroby konia.

W wyjątkowych jednak, bezspornie udowodnionych, a zasługujących na specjalne uwzględnienie wypadkach Zarząd Kasy ma prawo pokryć wymienione w powyższym ustępie straty w całości lub w części, według swego uznania, w każdym razie jednak o tyle tylko, aby łączna suma odszkodowania wypłaconego z powodu danego wypadku nie przekraczała sumy ubezpieczenia danego konia.

§ 19. O związku uszkodzenia konia z czynnościami służbowemi Straży orzeka oraz wysokość odszkodowania ustala Zarząd Kasy — na podstawie orzeczenia lekarza weterynarji oraz protokółu Komisji, przewidzianej w § 14, ewentualnie zaś także na podstawie przeprowadzonych przez siebie dochodzeń dodatkowych.

§ 20. Właściciel konia traci prawo do odszkodowania:

1) jeżeli właściciel konia lub jego domownik rozmyślnie, wskutek niedbalstwa, w stanie nietrzeźwym, lub też wskutek niewypełnienia zarządzeń lekarza weterynarji — spowodował czy pogorszył chorobę lub uszkodzenie konia;

2) jeżeli bezzwłocznie po wypadku właściciel nie oddał konia pod opiekę lekarza weterynarji (p. § 13), wskutek czego stan konia uległ pogorszeniu;

3) jeżeli właściciel konia wiedział lub powinien był wiedzieć, że dany koń już przed użyciem go do służby pożarnej czy ratowniczej był chorowity, kaleki lub wysoko-źrebny, a nie zwrócił na te okoliczności uwagi organowi rekwirującemu;

4) jeżeli odnośny członek Kasy ani właściciel konia nie zawiadomił Zarządu Kasy o wypadku, lub też nie nadesłał świadectwa lekarza weterynarji albo protokółu przewidzianej w § 14 Komisji — w terminach, przewidzianych w tymże § 14;

5) jeżeli odnośny członek Kasy nie opłacił składki za bieżący rok gospodarczy, pomimo upływu terminu, przewidzianego w ust. 2 § 11.

Jednak w wypadkach, przewidzianych w punktach 2, 3 i 4 powyższego ustępu, właścicielowi konia przysługuje prawo do odszkodowania, jeżeli zostanie bezspornie udowodnione, że odnośne zaniedbanie nie wynikło z jego winy.

W wypadku przewidzianym w punkcie 5 Zarządowi Kasy przysługuje prawo wypłacenia odszkodowania, w drodze wyjątku, o ile dany wypadek zasługuje — zdaniem Zarządu Kasy — na specjalne uwzględnienie.

§ 21. Od wszelkich decyzji Zarządu Kasy w sprawie przyznania lub odmowy odszkodowania przysługuje zainteresowanemu członkowi Kasy oraz właścicielowi konia prawo odwołania się do Rady Kasy w ciągu dni 14-u od dnia otrzymania decyzji Zarządu. Decyzja Rady Kasy jest ostateczną.

IV. Fundusze Kasy.

§ 22. Fundusze Kasy tworzą się:

1) z wpisowego, opłacanego przez członków przy przystąpieniu do Kasy (§ 12);

2) ze składek członkowskich (§ 11);

3) z zasiłków Związku Straży Pożarn. Wojew. Lub., ciał samorządowych oraz instytucyj ubezpieczeniowych;

4) z ofiar i darowizn osób fizycznych i prawnych.

§ 23. Po zamknięciu roku budżetowego, pokrywającego się z rokiem budżetowym Związku Straży Pożarnych Wojew. Lubelskiego, wszelkie nadwyżki, pozostałe po zaspokojeniu wszelkich zobowiązań Kasy, przelewane będą na fundusz rezerwowy

Kasy, dopóki fundusz ten nie osiągnie wysokości 10000 złotych.

§ 24. Z chwilą, gdy fundusz rezerwowy osiągnie wysokość 10000 zł., 50% nadwyżek będzie przelewane w dalszym ciągu na fundusz rezerwowy, drugie zaś 50% obracane będzie na obniżenie składek członkowskich oraz na podniesienie stanu gotowości bojowej i zaopatrzenia w narzędzia pożarnicze członków Kasy, a to na podstawie uchwały Rady Kasy, powziętej na wniosek Zarządu.

§ 25. Ewentualny deficyt pokrywany będzie z funduszu rezerwowego, w razie zaś wyczerpania się jego — z funduszów Związku Straży Pożarnych Wojew. Lubelskiego.

W razie zmniejszenia się funduszu rezerwowego poniżej 10.000 zł., wchodzi natychmiast w życie § 23 niniejszego regulaminu, dopóki fundusz ten nie osiągnie ponownie wysokości 10.000 zł.

V. Likwidacja Kasy.

§ 26. Likwidacja Kasy następuje na mocy uchwały Rady Kasy, powziętej większością $^2/_3$ przy obecności—w pierwszym terminie—conajmniej $^2/_3$ członków Rady, w drugim zaś terminie — większością $^2/_3$ głosów obecnych.

Majątek Kasy zostanie obrócony na podniesienie gotowości bojowej i zaopatrzenia w narzędzia pożarnicze członków Kasy, a to według uznania Rady Związku Straży Pożarnych Województwa Lubelskiego.

VI. Przepis końcowy.

§ 27. Regulamin niniejszy wchodzi w życie z dniem 1 kwietnia 1930 r.

189.

TYMCZASOWE PRZEPISY

o lustracji i inspekcji Okręgowych Związków i Ochotniczych Straży Pożarnych na terenie Związku Straży Pożarnych Województwa Lubelskiego.

I. Lustracje i inspekcje Związków Okręgowych i Ochotniczych Straży Pożarnych przeprowadza Zarząd Wojew. Związku oraz Inspektor Związku jego zastępca i instruktorzy Zw. na mocy każdorazowego upoważnienia Zarządu.

II. Lustracja Związku Okręgowego lub Straży jest to szczegółowy przegląd całokształtu działalności Związku Okręgowego lub Straży.

Inspekcja Związku Okręgowego lub Straży jest to przegląd jednego lub kilku działów pracy Związku lub Straży.

III. Celem lustracji i inspekcji Związków Okręgowych i Straży jest troska o jednolitość zasad organizacji, sprawdzenie stanu gospodarki oraz utrzymania taboru i drużyny strażackiej w gotowości bojowej.

IV. Lustracje i inspekcje straży specjalnych (kolejowych, fabrycznych, wojskowych i t. p.) odbywać się będą na podstawie specjalnych delegacji i instrukcji.

V. Lustracja Związku Okręgowego obejmuje:

a) przegląd biurowości, rachunkowości i ogólnej gospodarki oraz czynności administracyjnych,

b) przegląd prac technicznych, prowadzonych przez organy Związku (Zarząd Okręgowy lub Instruktora) na terenie Straży w Okręgu.

VI. Lustracja Straży obejmuje:

a) przegląd biurowości, rachunkowości oraz ogólnej gospodarki i czynności administracyjnych,

b) przegląd budynków, urządzeń alarmowych i taboru straży,

c) przegląd umundurowania i uzbrojenia,

d) sprawdzenie stanu wyszkolenia i sprawności alarmowej drużyny.

VII. Czynności przy lustracji Związku Okręgowego odbywają się w następującej kolejności:

1) ustalenie w porozumieniu z prezesem Związku terminu posiedzenia Prezydjum.

2) przegląd łącznie z Prezydjum Związku ksiąg, prowadzonych przez Związek i ustalenie, czy forma prowadzenia jest odpowiednia, czy uchwały są zgodne ze statutem i jak zostają wykonywane, czy gospodarka kasowa jest zgodna z budżetem.

3) ustalenie, czy plan działalności jest uzgodniony z ogólnym planem, uchwalonym przez Zarząd Związku Wojewódzkiego, czy jest on wykonywany, czy forma prowadzenia kursów, zjazdów, zawodów i lustracji odpowiada obowiązującym regulaminom.

4) udzielenie wskazówek i informacji co do naprawy zauważonych ewentualnie niedomagań oraz protokularne stwierdzenie wszystkich czynności z odnotowaniem szczegółowym swych spostrzeżeń, uwag i wskazówek.

VIII. Lustracje i inspekcje Ochotniczych Straży Pożarnych w Okręgu przeprowadza Zarząd Okręgowy oraz Instruktor Okręgowy na mocy każdorazowego upoważnienia Zarządu.

IX. Czynności lustracyjne straży winny się odbywać w następującej kolejności:

1) ustalenie w porozumieniu z prezesem i naczelnikiem terminu alarmu, posiedzenia Zarządu i Rady Sztabowej,

2) szczegółowy przegląd budynków straży, narzędzi i przyrządów alarmowych.

3) alarm lub zwykła zbiórka straży,

4) sprawdzenie stanu wyszkolenia straży: zbiórką, przeprowadzoną przez najstarszego szarżą w drużynie, raportem, ćwiczeniami szkolnemi, prowadzonemi przez dowodzącego drużyną, (w razie niezgodności z obowiązującą instrukcją udzielić odpowiednich pouczeń), rozwiązanie zadania taktycznego z próbą narzędzi,

5) sprawdzenie stanu umundurowania i uzbrojenia, jak jest utrzymane i czy odpowiada regulaminowi,

6) omówienie z Radą Sztabową niedomagań i potrzeb z zakresu taboru i wyszkolenia straży,

7) posiedzenie Zarządu i Rady Sztabowej, przegląd książek biurowych i kasowej, ustalenie, czy forma prowadzenia jest odpowiednia, czy uchwały są zgodne ze statutem i jak zostają wykonywane, czy gospodarka kasowa jest zgodna z budżetem,

8) omówienie spraw organizacyjno-związkowych: wypełniania zleceń Związku Wojewódzkiego i Okręgowego (Przegląd Pożarniczy, Kasa Strażacka, przysposobienie wojskowe i wychowanie fizyczne, odznaczenia),

9) protokularne stwierdzenie czynności z odnotowaniem szczegółowym swych spostrzeżeń, uwag i wskazówek.

X. Inspekcja Straży odbywa się w obecności Prezesa lub upoważnionego przezeń członka Zarządu i Naczelnika lub upoważnionego przezeń członka Rady Sztabowej.

XI. Przeprowadzający lustrację lub inspekcję sporządza:

1) protokół lustracji lub inspekcji Związku Okręgowego podpisany przez lustrującego i Prezesa Okręgu (w dwuch egzemplarzach),

2) raport lustracji straży w/g schematu ustalonego przez Związek Wojew,

3) protokół lustracji lub inspekcji Straży, pisany w specjalnej książce przez kalkę w 2 egz. (jeden należy zostawić w straży), podpisany przez prezesa lub naczelnika albo upoważnione przez nich osoby.

XII. Podczas pełnienia czynności lustracyjnych i inspekcyjnych obowiązuje umundurowanie i dystynkcje w/g regulaminu, ustalonego przez Główny Związek Straży Pożarnych R. P.



Zdjęcie z ćwiczeń taktycznych alarmowych.

190.

SPRAWOZDANIE

z odbytego w dniach od 16.II — 2.III b. r. kursu pożarniczego dla Naczelników i Dowódców Straży Pożarnych z terenu Województwa Lubelskiego.

Na kurs uczęszczało 52 słuchaczy z następujących powiatów: biłgorajskiego, chełmskiego, garwolińskiego, hrubieszowskiego, janowskiego, konstantynowskiego, krasnystawskiego, lubelskiego, m. Lublina, lubartowskiego, łukowskiego, puławskiego, radzyńskiego, tomaszowskiego, włodawskiego.

Na kursie wykładali p. p.: L. Kwiatkowski, dr. M. Garbaczewski, F. Słotwiński, insp. Błaszczyk, podinsp. Łuczyński, F. Popławski, kmdt. Lecewicz, zast. kmdt. Zygnerski.

Wychowanie Fizyczne i Przysposobienie Wojskowe prowadzili: kpt. Olszewski, por. Konopka, por. Pietruszewski.

Słuchacze kursu zostali skoszarowani w Miejskiej Straży Pożarnej, gdzie odbywano również wykłady i ćwiczenia.

W czasie trwania kursu słuchacze wyjeżdżali 3 razy do pożaru, oraz do 6-iu próbnych alarmów.

W niedzielę dn. 23 lutego r. b. słuchacze kursu przyjęli udział w manewrach, które zostały przeprowadzone we wsi Wrotków. Manewry polegały na rozwiązaniu zadania taktycznego na młynie, znajdującym się w pobliżu gęsto zabudowanej wsi.

W manewrach przyjęła udział wspólnie z kursem Miejska Straż Pożarna pod dowództwem kmdt. Lecewicza.

Na wykładach zadania taktyczne rozwiązywano na specjalnie przygotowanych modelach.

W dniu 24 lutego wizytował kurs Prezes Związku P. Wojewoda Antoni Remiszewski, który pozostał przez czas dłuższy i żywo interesował się przebiegiem prac kursu.

W dniu 1 marca odbył się egzamin, a w dniu 2 marca zakończenie kursu.

Na zakończeniu byli obecni p p.: I wice-prezes Wojew. Związku Str. Poż. L. Kwiatkowski, kierownik ośrodka W. F. i P. W. mjr. Bezeg, przedstawiciel Starostwa Ptaszyński, naczelnicy Wydziałów Magistratu m. Lublina, p.p.: L. Bastgen, R. Pieczyrak i dr. M. Garbaczewski, II wice-prezes Zw. A. Niedbalski, insp. Błaszczyk, podinsp. Łuczyński, kmdt. Lecewicz, z-ca kmdt. Zygnerski, nacz. Przyłucki i instr. J. Boczek.

Na popisie przeprowadzono akcję gaszenia 3 rodz. pożarów: piwnicznego, dachowego i piętrowego.

Kurs ukończyło 51 słuchaczy, przyczem 3 ze stopniem celującym, 30 — z dobrym, 18 — z dostatecznym.

Po wręczeniu świadectw przemówił wice-prezes Związku p. L. Kwiatkowski, wzywając słuchaczy do wytężonej pracy dla podniesienia sprawności straży pożarnych.

Zarząd Związku Straży Pożarnych Województwa Lubelskiego.

Redakcję zakończono 23 czerwca 1930 roku.

Cena niniejszego numeru wynosi 1 zł. 50 gr.

Prenumerata Lubelskiego Dziennika Wojewódzkiego wynosi w bieżącym roku 30 zł., kwartalnie 7 zł.
Adres **Redakcji i Administracji:** Urząd Wojewódzki w Lublinie, ulica Niecała 14 parter, pokój № 56.
Administracja przyjmuje ogłoszenia do Lubelskiego Dziennika Wojewódzkiego instytucyj społecznych i użyteczności publicznej, zaś od osób prywatnych tylko takie, które wynikają ze stosunku do władz rządowych i wymienionych instytucyj. Cena za wiersz jednoszpaltowy lub jego miejsce wynosi 50 gr., 1 szpaltę — 30 zł., 1 stronę — 60 zł. Jednokrotne ogłoszenie o zgubieniu dokumentu wynosi 2 zł. 50 gr., a trzykrotnie 7 zł. 50 gr. Ogłoszenie o rejestracji stowarzyszenia wynosi 5 zł.
Wszelkie należności należy wpłacać do Pocztowej Kasy Oszczędności na konto czekowe № 100.200.

Drukarnia Państwowa w Lublinie.